Bronxville. N.Y. March 19, 1894
Rev. Abraham Kuyper D. D.
Esteemed Sir,

I regret exceedingly that you feel disappointed in that translation of Poetane. I quite appreciate it, and all 1 have to say I wish I translated the entire article, but it was condensed to accommodate the Methodist Review. whose objection to the paper was its length. American papers of the sort are generally shorter than those by English authors. However, I cheerfully comply with your wish respecting future work. The article on Calvinism is constitutional duty, would have once have been published, only that for the neglect of a New York Editor. My MSS. translation was lost, so I am doing the work all over again. As by advice of a friend I begin with page 8, line 18 - and
J. Hendrik de Vries aan A. Kuyper, 19 maart 1894, 2 pagina's.